

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

# AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)

Sayı 14

MAYIS 2012



# AYLIK BÜLTEN

<b>TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ.....</b>	<b>1</b>
Başbakan Erdoğan, Müzakere Sürecini Değerlendirdi .....	1
Türkiye-AB Ortaklık Komitesi 120. Kez Toplandı.....	1
Pozitif Gündem Açılış Toplantısı 17 Mayıs Tarihinde Yapılacak.....	1
İngiltere Parlamentosu Türkiye Raporu Yayımlandı.....	2
Egemen Bağış Romanya’da Resmi Temaslarda Bulundu .....	2
Malta’dan Türkiye’nin AB Üyelik Sürecine Destek.....	2
Türkiye-Hollanda Diplomatik İlişkilerinin 400. Yılı Kutlandı.....	3
Egemen Bağış Danimarkalı ve Avusturyalı Gazetecileri Kabul Etti .....	3
AB Dijital Gündemi ve Türkiye Konferansı Yapıldı .....	4
Egemen Bağış Hayatboyu Öğrenme ve Gençlik Programları Tanıtım Toplantısına Katıldı .....	4
Aya İriñi’de “Tek Tanrıya Müzik” Konseri Yapıldı.....	4
İllerimiz AB’ye Hazırlanıyor Programı 2012 Yılında da Devam Ediyor .....	5
Avrupa Birliği Bakanlığı Liselerarası Kısa Film Yarışması .....	6
“İstanbul AB’ye Hazırlanıyor Projesi” İmza Töreni Gerçekleştirildi.....	6
<b>AVRUPA BİRLİĞİNDEN HABERLER.....</b>	<b>7</b>
Avrupa Komisyonu 2013 Yılı Taslak Bütçesini Kabul Etti.....	7
Yunanistan’da Sıra Büyüme ve İstihdamın Sağlanmasında .....	7
Sürdürülebilir Enerji Zirvesi Brüksel’de Yapıldı.....	7
Avrupa Komisyonu’ndan Kadın Erkek Eşitliği Raporu.....	8
Sürdürülebilir Tüketim ve Üretim Politikaları Küresel Görünüm Raporu .....	8
Avrupa’da Girişimcilik Eğitimlerine Verilen Destek Artıyor .....	8
Eurobarometre Ekonomik Krizin Sosyal Hayata Etkilerini İnceledi .....	9
Avrupa Vatandaşları Yöneticilere Twitter’den Sordu .....	9
AB ve BM Dünya Çapında Cinsiyet Eşitliği için Elele Veriyor .....	9
AB ve Çin, “İnsandan İnsana Diyalogu” Başlatıyor .....	10
AB-Fas Ortaklık Konseyi’nde Yeni Eylem Planı Görüşüldü .....	10
AB’den, İklim Değişikliğinden Etkilenen Pasifik Adalarına Destek .....	11

<b>AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANI KARARLARI KÖŞESİ.....</b>	<b>12</b>
ABAD, AB Konseyi Tarafından 3. Ülkeler Aleyhine Alınan Yaptırım Kararlarının, Gerçek Kişilere Uygulanması İçin, Söz Konusu Kişilerin, Sadece Akrabalarının O Ülkenin Yöneticileriyle Doğrudan Ekonomik İlişki İçinde Bulunmasını Yeterli Bulmadı.....	12
<b>GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ .....</b>	<b>13</b>
Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın "AB'nin Vize Düzenlemesine Karşı" Başlıklı Makalesi .....	13
Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Avusturya'da Yayımlanan Kurier Gazetesi'ne Röportaj Verdi .....	13
Richard Fontaine ve Daniel M. Kliman'ın "Türkiye: Küresel Salıncak Devlet" Başlıklı Makaleleri ..	14
Nathalie Tocci'nin "Komşuluk için Üçlü AB-ABD-Türkiye Stratejisi: Günün Gereği" Başlıklı Makalesi .....	14
<b>HİBE DUYURULARI.....</b>	<b>16</b>
Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı-Girişimcilik ve Yenilik Programı Mobil ve Hareketli Endüstriler Ortaklıkları.....	16
<b>AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER.....</b>	<b>17</b>
<b>AYIN KONUSU .....</b>	<b>18</b>
Türkiye – AB Mali İşbirliğinde Yeni Dönem: Mali Yardımların Uygulanması Nasıl Olacak?.....	18

## TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

### **Başbakan Erdoğan, Müzakere Sürecini Değerlendirdi**

Başbakan Recep Tayyip Erdoğan, 3 günlük resmi ziyaret için Türkiye'ye gelen Finlandiya Başbakanı Jyrki Katainen ile yaptığı görüşmenin ardından düzenlenen ortak basın toplantısında Türkiye-AB müzakere sürecini değerlendirdi.

Avrupa Birliği'nin Türkiye için stratejik ve siyasi bir karar olduğunu söyleyen Erdoğan, ülkemizin bu kararının arkasında olduğunu ifade etti. Erdoğan, AB üyesi ülkelerin Türkiye'ye karşı sözlerini yerine getirmediklerini, "ahde vefa" ilkesini yok saydıklarını, ancak Türkiye'nin çalışmalarına devam ettiğini belirtti.



Danimarka'dan sonra dönem başkanlığını devralacak olan Güney Kıbrıs Rum Yönetimine ilişkin olarak ise, Türkiye'nin tanımadığı bir ülke ile hiçbir zaman aynı masaya oturmayacağını ifade eden Başbakan Erdoğan, Dönem Başkanlığı ile ilişkilerin 6 ay kesileceğini ancak, diğer AB kurumlarıyla ilişkilerin her zamanki seyrini sürdüreceğini ifade etti.

### **Türkiye-AB Ortaklık Komitesi 120. Kez Toplandı**

Türkiye-AB Ortaklık Komitesi'nin 120. Toplantısı 12 Nisan'da Brüksel'de yapıldı. 1 Aralık 1964 tarihinde yürürlüğe giren Ankara Anlaşması çerçevesinde kurulan ve Türkiye ile AB arasındaki ilişkilerin teknik düzeyde takibini yürüten Ortaklık Komitesi toplantısında, ortaklık ilişkisi ve müzakere sürecindeki son gelişmeler ve sorunlar ele alındı.

Toplantı gündemini, müzakere süreci ve vize konularının yanı sıra siyasi ve ekonomik kriterler, adalet ve içişleri, mali yardımlar, enerji, ulaştırma, çevre, gümrük birliği ve serbest ticaret anlaşmaları oluşturdu. Türk heyetini, Ortaklık Komitesi çalışmalarının koordinasyonunu yürüten Avrupa Birliği Bakanlığı'nın yanı sıra Dışişleri, İçişleri, Adalet, Aile ve Sosyal Politikalar, Çevre ve

Şehircilik, Dışişleri, Ekonomi, Enerji ve Tabii Kaynaklar, Gıda, Tarım ve Hayvancılık, Gümrük ve Ticaret, Kalkınma ile Orman ve Su İşleri Bakanlıklarının temsilcileri oluşturdu.

Türkiye ve AB arasında en üst düzey karar alma organı olan ve bakanlar düzeyinde toplanan Ortaklık Konseyi'nin ise Haziran ayında toplanması öngörülmüyor.

### **Pozitif Gündem Açılış Toplantısı 17 Mayıs Tarihinde Yapılacak**

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle, 17 Mayıs 2012 tarihinde yapılacak açılış toplantısı ile "Pozitif Gündem" resmen başlatacak.

Vize, siyasi reformlar, enerji ve terörle mücadele gibi Türkiye-AB ilişkileri açısından önemli konulardaki işbirliği mekanizmalarının geliştirilmesini ve siyasi blokajlı fasıllar dahil olmak üzere, oluşturulan çalışma gruplarıyla teknik kriterlerin en kısa sürede yerine getirilmesini amaçlayan "Pozitif Gündem", Türkiye'nin reform sürecine destek olmayı ve müzakerelere ivme kazandırmayı hedefliyor.



Açılış toplantısının ardından, Adalet Bakanı Sadullah Ergin'in katılımıyla 23 No'lu Yargı ve Temel Haklar Faslı Çalışma Grubuna ilişkin bir basın toplantısı düzenlenecek. Söz konusu faslın ilk toplantısı öğleden sonra AB Bakanlığında yapılacak, geriye kalan 7 fasla ilişkin çalışma gruplarının ilk toplantıları da önümüzdeki aylarda Brüksel ve Ankara'da gerçekleştirilecek.

Avrupa Komisyonu Türkiye'nin katılım sürecine ilişkin yeni ve verimli bir süreci başlatacak bir "Pozitif Gündem" oluşturulmasını, ilk kez 2011-2012 Genişleme Strateji Belgesinde önermiş, AB Bakanlığı ile Komisyon arasındaki kapsamlı görüşmeler neticesinde yürütülecek çalışmalar netlik kazanmıştı.

## İngiltere Parlamentosu Türkiye Raporu Yayımlandı

İngiltere Parlamentosu Dış İlişkiler Komitesi (FAC) tarafından hazırlanan “İngiltere-Türkiye İlişkileri ve Türkiye'nin Bölgesel Rolü” başlıklı rapor 4 Nisan'da yayımlandı. Türkiye'nin uluslararası arenada artan siyasi ve ekonomik etkinliğine vurgu yapan rapor, bu çerçevede İngiltere-Türkiye ilişkilerinin güçlendirilmesi için atılması gereken adımlara değiniyor.

Raporda, Türkiye'nin AB üyeliği konusundaki kararlılığını ortaya koyduğu belirtilirken, İngiliz Hükümetinin, Türkiye'nin AB üyeliğine verdiği desteğin ikili ilişkiler açısından önemi vurgulanıyor. Bu çerçevede, Türkiye'nin üyeliğinin, İngiltere ve AB açısından faydalı olacağı, refahın, güvenliğin ve istikrarın artmasına katkıda bulunacağı savunuluyor.

Kıbrıs meselesinin, Türkiye'nin müzakere sürecini esir aldığı belirtilen raporda, AB tarafının da Türk tarafının da hâlihazırda süreci askıya almak istemediği, ancak müzakere sürecinde yaşanan olumsuz gelişmelerin, AB'nin Türkiye'deki etkisinin azalmasına yol açtığı ve İngiltere'nin çıkarları açısından olumsuz sonuçlar doğurduğunun altı çiziliyor.

İngiltere'nin Türk vatandaşlarına uyguladığı vize politikasının, Türkiye ile İngiltere arasında daha güçlü bağlar kurulamamasının önündeki en büyük engel olduğunun belirtildiği raporda, özellikle Arap Baharı çerçevesinde, Türkiye'nin izlediği politikalarından övgüyle bahsediliyor.

*Kaynak: [İngiltere Parlamentosu](#)*

## Egemen Bağış Romanya'da Resmi Temaslarda Bulundu

İki günlük resmi ziyaret için 3 Nisan'da Romanya'nın başkenti Bükreş'e giden Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Romanya Avrupa İşleri Bakanı Leonard Orban ile görüştü.

Türkiye ile Romanya arasında AB konularında işbirliği öngören mutabakat zaptının imza törenine katılan Bağış, yaptığı konuşmada, bugün Türkiye'nin AB içindeki en güçlü savunucularından bir tanesinin de Romanya olduğunu söyledi. Bağış, iki ülkenin de tarihlerinde çok sıkıntılı dönemlerden geçtiklerini ancak AB

reformlarının her iki ülkenin değişiminde önemli rol oynadığını belirtti.



Bağış, resmi temasları çerçevesinde Romanya Başbakanı Mihai Razvan Ungureanu ve Romanya Dışişleri Bakanı Cristian Diaconescu ile de görüştü.

Bükreş'teki Avrupa Komisyonu Temsilciliğinde bir konferans veren Bağış, bölgede Arap Baharı yaşanırken Avrupa'nın ekonomik kriz nedeniyle sonbahara girdiğini belirterek, “Türkiye, Avrupa'daki havayı değiştirebilir” dedi.

## Malta'dan Türkiye'nin AB Üyelik Sürecine Destek

12-14 Nisan 2012 tarihinde Malta'ya giden Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, başkent Valetta'da bir dizi görüşme gerçekleştirdi.



Bağış, ziyaret kapsamında ilk olarak Malta Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Tonio Borg ile görüştü. Dışişleri Bakanlığı'nda gerçekleşen görüşmede, Türkiye Malta ikili ilişkileri, Türkiye'nin AB üyelik süreci, vize konusu ve bölgesel gelişmeler ele alındı.

Egemen Bağış, Malta programı kapsamında Malta Başbakanı Lawrence Gonzi ile de görüştü. Gonzi, Türkiye'nin AB üyeliğine verdikleri önemi ve bu desteğin süreceğini yineledi.

Malta Üniversitesi'nde “Ortak bir Gelecek İnşa Etmek: Vizyoner Bir Avrupa İhtiyacı” başlıklı konferansa konuşmacı olarak katılan Bakan Bağış, Türkiye'nin AB hariç Avrupa'nın tüm

organizasyonlarına tam üye olduğunu belirterek “Biz UEFA, Eurovizyon, Avrupa Yatırım Bankası, Avrupa güvenlik ve savunma projelerinde varız, AB’de de olmamız gerekir. Ortak bir geçmişi paylaştık, ortak bir geleceği de paylaşacağımıza inanıyorum” dedi.

Malta’da yayımlanan The Sunday Times gazetesine röportaj veren Bakan Bağış, AB’nin Türkiye’ye karşı objektif olmadığına dikkat çekerek, siyasi engellemelerin olmaması durumunda Türkiye’nin 2-3 yıl içerisinde AB’ye tam üye olabileceğinin altını çizdi.

Türkiye’nin insan hakları konusunda daha çok çaba sarf etmesini gerektiğini belirten Egemen Bağış, Türkiye’nin bu alanda bazı üye devletlerden daha iyi olduğunu da ekledi.

Kıbrıs konusunda Malta Başbakanı’na yaptığı çağrıdan bahseden Bakan Bağış, Başbakan Gonzi’ye konunun beş aktörünü –Kıbrıs Türkleri, Kıbrıs Rumları, Türkiye, Yunanistan ve İngiltere- bir odada toplaması ve uzlaşmaya varmadan çıkmalarına izin vermemesi halinde konunun çözüleceği yönünde bir teklifte bulunduğunu anlattı.

*Kaynak: [The Sunday Times](#)*

### **Türkiye-Hollanda Diplomatik İlişkilerinin 400. Yılı Kutlandı**

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Hollanda ile Türkiye arasındaki diplomatik ilişkilerin 400. yılı kutlamaları çerçevesinde Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile birlikte Hollanda’ya gitti.



Bağış, Türkiye-Hollanda İş Forumu toplantısı sonrası Hollanda Başbakan

Yardımcısı ve Ekonomi, Tarım ve İnovasyon Bakanı Maxime Verhagen ile birlikte bir basın toplantısı düzenledi. Türkiye’nin uzun vadede AB

için taşıdığı önemi en iyi anlayan ülkelerden birisinin Hollanda olduğunu vurgulayan Egemen Bağış konuşmasında Türkiye’nin müzakerelere başlama tarihinin, 2004 yılında Hollanda’nın Dönem Başkanlığı sırasında alındığını söyledi. Türkiye’nin 2004 yılında başladığı müzakerelere kararlılıkla devam edeceğini anlatan Bağış bunun hem AB, hem Türkiye için oldukça önemli olduğunu kaydetti.

18 Nisan’da Rotterdam’da düzenlenen DEİK-Dünya Türk İş Konseyi Avrupa Bölge Komitesi toplantısına da katılan Bakan Bağış Türk vatandaşlarına uygulanan vize konusunun ilk olarak Hollanda tarafından gündeme getirildiğini ve kolaylaştırma çabalarının arttığını ifade etti.

### **Egemen Bağış Danimarkalı ve Avusturyalı Gazetecileri Kabul Etti**

Avrupa Birliği Bakanlığı, Avrupa Birliği üye ülkelerinden medya mensuplarını ülkemizde ağırlamaya devam ediyor. Geçen yıl, Avrupa Birliği Konseyi Dönem Başkanı Polonya’dan medya mensuplarını Başbakanlık Basın-Yayın ve Enformasyon Genel Müdürlüğü ile işbirliği içerisinde ülkemize davet eden Avrupa Birliği Bakanlığı, bu yıl ilk olarak Avrupa Birliği üyesi Danimarka ile Avusturya’dan gazetecileri ülkemizde ağırladı. 8-14 Nisan 2012 tarihleri arasında İstanbul, Gaziantep ve Ankara’da bir dizi temasta bulunan gazeteciler, 9 Nisan’da AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından kabul edildi.



AB Bakanlığı’nın Ortaköy Ofisinde gerçekleşen görüşmede, gazetecilere Türkiye’nin AB süreci ve dış politikalarıyla ilgili bilgi veren Bakan Bağış, AB İletişim Stratejisi kapsamında düzenlenen bu

ziyaretin, Türkiye'nin hassasiyetinin hem Avusturya hem de Danimarka kamuoyuna daha iyi duyurulması açısından iyi bir fırsat olabileceğini söyledi.

### AB Dijital Gündemi ve Türkiye Konferansı Yapıldı

“Avrupa Birliği Dijital Gündemi ve Türkiye” Konferansı, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın da katılımıyla 20 Nisan'da İstanbul Kültür ve Kongre Merkezinde gerçekleştirildi.

Konferansın açılışında konuşan Bakan Bağış, bugün Türkiye'nin bölge ülkeleri ile kıyaslandığında parlayan bir yıldız konumunda bulunduğunu belirtti. Türkiye'nin son 5 yılda % 8'in üzerinde büyüme sağlayarak çok farklı bir noktaya geldiğini ifade eden Bağış, Türkiye'nin bununla tatmin olmayacağını, daha iyisinin yapılacağını vurguladı. Çağın en gelişmiş bilgisayarının Türkiye'ye kazandırılacağını belirten Bakan Bağış, o bilgisayarın adının “2012 model sivil bir anayasa” olduğunu söyledi.



Konferans kapsamında düzenlenen ve Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Ahmet Yücel tarafından yönetilen, “AB sürecinin Türk Telekom Sektörüne Etkileri ve Sektörün Beklentileri” konulu panelde ise, Avrupa Komisyonu ve Avrupa düzeyinde faaliyet gösteren çatı kuruluşların da katkılarıyla, müzakere sürecinin özel sektöre yansımaları tartışıldı.

### Egemen Bağış Hayatboyu Öğrenme ve Gençlik Programları Tanıtım Toplantısına Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 24 Nisan'da İstanbul'da düzenlenen “Hayatboyu Öğrenme ve Gençlik Programları” tanıtım toplantısına katıldı. Bakan Bağış, daha fazla sayıda vatandaşın bu fırsattan yararlanmasını, farklı kültürleri tanımasını ve mesleki ve kişisel gelişimine katkı sağlamasını amaçladıklarını söyledi.

Bağış, Ulusal Ajans tarafından Hayatboyu Öğrenme ve Gençlik adlı iki ana çatı altında yürütülen programlar çerçevesinde çoğu eğitim çağındaki gençler olmak üzere vatandaşların, bir haftadan bir yıla kadar değişen sürelerle Avrupa ülkelerine gittiklerini, oralarda eğitim ve gençlik faaliyetleri gerçekleştirdiklerini, bilgi ve becerilerini arttırmış olarak Türkiye'ye döndüklerini ifade etti.



Bu yıl 55 bin Türk vatandaşının AB üyesi ülkelere eğitim amaçlı gönderileceğini belirten Bağış, bunların yüzde 60-65'inin AB fonlarıyla, yüzde 35-40'ının da ulusal fonlarla karşılanacağını ifade etti.

### Aya İrini'de “Tek Tanrıya Müzik” Konseri Yapıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın ev sahipliğinde, Türkiye'deki dini cemaatlerin temsilcilerinin katılımıyla “Tek Tanrı'ya Müzik” (Music For The One God) konseri, 24 Nisan'da Aya İrini Müzesi'nde gerçekleşti.





Konsere, yabancı misyonların Türkiye temsilcilerinin yanı sıra başta Ermeni, Yahudi ve Rum olmak üzere diğer dini cemaat temsilcileri katıldı. Dünyaca ünlü virtüöz müzisyenlerin, üç semavi dinin ilahi müziklerini bir arada seslendirdiği konserin açılışında konuşan Bakan Bağış, asırlardır farkı kültürlerin, inançların ve medeniyetlerin birlikte yaşadığı çok görkemli bir şehirde, İstanbul'da yaşamının mutluluğunu ifade etti.

AB-Türkiye Kültürlerarası Diyalog Kültür ve Sanat bileşeni Programı altında, Avrupa Birliği ve Türkiye tarafından ortaklaşa finanse edilen “Tek Tanrı'ya Müzik” projesi, Türkiye’den ve Avrupa’dan dünyaca ünlü müzisyenlerle bilim insanlarını bir araya getiriyor. Sivil Toplum Hizmeti ve Eyüp Musiki Vakfı’nın koordinatörlüğünde ve Alman Völklinger Energiestiftung isimli derneğin ortaklığında gerçekleşen projeye, İstanbul, Selanik ve Münih’ten akademik kurumlar ve sivil toplum kuruluşları katılıyor.

### İllerimiz AB’ye Hazırlanıyor Programı 2012 Yılında da Devam Ediyor

2010 yılında Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından İçişleri Bakanlığı ile işbirliği içinde başlatılmış olan “Valiliklerin AB Sürecinde Etkinliğinin Artırılması Projesi” kapsamında gerçekleştirilen çalışmalara destek olmak amacıyla uygulanan “İllerimiz AB’ye Hazırlanıyor Programı”, 2011 yılında başarılı projelerle tamamlanmış olup 2012 yılında da 1.000.000TL bütçe ile ve iki farklı bileşenle sürdürülüyor.

İlk bileşen olan “AB Faaliyetlerine Destek” kapsamında 25 Ocak 2012 tarihinde çıkmış bulunan teklif çağrısına 51 valilik tarafından proje



sunuldu. Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yapılan değerlendirme sonucunda Ağrı, Ankara, Bolu, Çankırı, Gaziantep, Gümüşhane, Iğdır, Isparta, Karabük, Kars, Muğla, Sakarya ve

Tunceli valiliklerinin hazırlamış olduğu 13 projenin destek almaya hak kazandığı 12 Nisan 2012 tarihinde duyuruldu.

“İllerimiz AB’ye Hazırlanıyor Programı – II ”nın toplam bütçesi 250.000 TL olan “AB Faaliyetlerine Destek Bileşeni”ne, Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından 100.000 TL finansman sağlanıyor.

Toplam bütçesi 900.000 TL olan “Bölgesel Projelere Destek” bileşeni altında ise 7 farklı bölgeden 7 proje desteklenecek. Destek verilecek projeler ve projelerin uygulanacağı valilikler Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından belirlendi. Her bir proje için farklı bir öncelik alanı tespit edildi ve öncelik alanları seçilirken, AB katılım sürecimizin öncelikli konularına paralel olarak, projelerin uygulanacağı valiliklerin ihtiyaçları da dikkate alındı.

Bölgesel Projelere Destek Bileşeni kapsamında 20-26 Mart 2012 tarihleri arasında Avrupa Birliği Bakanlığında gerçekleştirilen istişare toplantılarının ardından projelerin hazırlanma aşamasına geçildi. Proje hazırlık aşamasının Haziran ayı içerisinde tamamlanması ve projelerin uygulanmasına aynı ay içerisinde başlanması öngörülmüyor.

## Avrupa Birliği Bakanlığı Liselerarası Kısa Film Yarışması



Avrupa Birliği Bakanlığı, Kültür ve Turizm Bakanlığı ve TÜRSAK Vakfı'nın işbirliği ile düzenlenen "1. Liselerarası Kısa Film Yarışması" tanıtım toplantısı 20 Nisan 2012'de Avrupa Birliği Bakanlığı Ortaköy Ofisinde gerçekleşti. Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış yaptığı konuşmada, "Amacımız, kısa filmler aracılığıyla fikri mülkiyet haklarının gündelik hayatımız içindeki önemini vurgulamak, bu hakların neler olduğuna, nasıl korunacağına dikkat çekmek ve korsanlıkla mücadeleyle ilişkin farkındalığı artırmak" dedi.

"Korsanla Mücadele ve Telif Hakları" temasını taşıyan yarışma, sanat eserlerinin üretilmesi kadar, üretildikten sonra eser sahiplerinin haklarının korunmasının da önemli olduğunu vurgulamak için düzenleniyor. Üç farklı kategoriden (cep telefonu, fotoğraf makinesi, video kamera ile yapılan çekimler) toplamda 12 kişinin ödüllendirileceği yarışmanın ödül töreni 17 Mayıs 2012 tarihinde Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı'nda gerçekleştirecek.

### "İstanbul AB'ye Hazırlanıyor Projesi" İmza Töreni Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği Bakanlığı İllerimiz AB'ye Hazırlanıyor Programı II-Bölgesel Projelere Destek Bileşeni kapsamında İstanbul Valiliği, İstanbul Büyükşehir Belediyesi ve Türkiye Belediyeler Birliği'nin desteğiyle yürütülecek "İstanbul AB'ye Hazırlanıyor Projesi" için ilk imzalar atıldı.



26 Nisan'da İstanbul Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı'nda düzenlenen protokol imza törenine Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu ve İstanbul Büyükşehir Belediyesi ve Türkiye Belediyeler Birliği Başkanı Dr. Kadir Topbaş'ın yanı sıra çok sayıda davetli katıldı.

Toplantıda İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu, İstanbul'un bir Avrupa ve dünya kenti olduğunu vurguladı. Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış Avrupa Birliği'nin, Türkiye'nin yaşam standardını geliştiren bir olgu olduğunu, ortak çalışmalar ile günlük hayatı doğrudan etkileyecek projelerin hayata geçirildiğini ve "İstanbulsuz bir AB'nin" düşünülmemeyeceğini ifade etti.

2 yıl sürmesi planlanan proje kapsamında, AB ile ilgili çalışmaların yürütülmesine destek olmak üzere İstanbul'un 39 ilçesinde her bir ilçeden sorumlu bir uzman/uzman yardımcısı görevlendirilecek. Ayrıca kaymakamlık ve ilçe belediyeleri personeline yönelik eğitim programları, uluslararası bir sempozyum, 9 Mayıs Avrupa Günü etkinlikleri, yarışmalar ve ödül törenleri düzenlenecek.

## AVRUPA BİRLİĞİNDEN HABERLER

### **Avrupa Komisyonu 2013 Yılı Taslak Bütçesini Kabul Etti**



Avrupa Komisyonu, geçen yıla göre % 6,8 artış talep ettiği 2013 yılı taslak bütçesini kabul etti.

Birliğin taahhütlerini karşılayabilmesi için bu artışın şart

olduğunu belirten Komisyon, 2013 yılının 2007-2013 bütçe döneminin son yılı olduğunu, birçok projenin bu yılda tamamlanacağını, bu nedenle bütçenin artırılması gerektiğini ifade etti. Avrupa Komisyonu her 7 yıllık bütçe döneminin son yılında benzer oranlarda artış gözlendiğinin de altını çizdi.

25 Nisan'da kabul edilen bütçenin yürürlüğe girebilmesi için hem AB Konseyi hem de Avrupa Parlamentosu tarafından onaylanması gerekiyor

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### **Yunanistan'da Sıra Büyüme ve İstihdamın Sağlanmasında**

AB, küresel ekonomik krizin en çok etkilediği ülkelerden biri olan Yunanistan'a destek olmaya devam ediyor. AB, Yunanistan'ın krizden çıkması amacıyla, 2007-2013 dönemi için 40 milyar Avro fon tahsis etmişti. Bunun yanı sıra, 100 milyar Avro borcun silinmesi için özel sektör ile anlaşmaya varılmış, AB ve uluslararası kuruluşlardan toplam 240 milyar Avro mali destek sağlanmıştı. Avrupa Komisyonu, Yunanistan'ın GSYH'sinin % 177'sine tekabül eden bu desteğin de etkisiyle, ekonomik krizden çıkış ve büyümenin tekrar sağlanması için gerekli koşullar oluştuğunu belirtti.

Üzerinde anlaşmaya varılan ikinci ekonomik program ve özel sektörle borç indirimi konusundaki uzlaş, önümüzdeki dönemde temel önceliğin büyümenin sağlanması ve istihdamın artırılması olacağını gösteriyor. Bu çerçevede, 18 Nisan'da Avrupa Komisyonu tarafından

yayımlanan tebliğ, Yunan ekonomisinde canlılığın ve sosyal uyumun sağlanması ile istihdam yaratılmasına yönelik uygulanmakta olan ekonomik programın bir parçası olarak 2012 yılı içinde atılması gereken adımlara işaret ediyor.

Kamu gelirlerinin ve harcamalarının kontrol altına alınması, bankaların sermaye yapılarının yeniden düzenlenmesiyle reel ekonomiye para aktarılması, küçük ve orta ölçekli işletmelere düşük maliyetli kredi imkânı sağlanması gibi öncelikler içeren Tebliğ kapsamında, KOBİ'lere, AB yapısal fonlarından 4 milyar Avro üzerinde bir destek sağlandı. Yunan yönetimi ve bankacılık sektöründen de bu kaynağın önümüzdeki 8 ay içinde KOBİ'ler için kullanılabilir hale getirilmesi istendi.

Tebliğ, iş çevresi ve işgücü piyasalarındaki durumun ivedilikle ele alınmasıyla yabancı yatırımcı için Yunanistan'ın tekrar güvenle yatırım yapılacak bir yer haline getirilmesini ve kamu idaresi reformu ile AB yapısal fonlarının etkin kullanımını hedefliyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#), [AB Basın Odası-2](#)*

### **Sürdürülebilir Enerji Zirvesi Brüksel'de Yapıldı**

Avrupa Komisyonu ve Avrupa Birliği Konseyi Danimarka Dönem Başkanlığı ev sahipliğinde düzenlenen "Herkes İçin Sürdürülebilir Enerji Zirvesi" 16 Haziran'da Brüksel'de yapıldı. Zirve'de konuşan Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso, 2030 yılında, gelişmekte olan ülkelerin enerjiye erişimini artırmayı hedefleyen yeni "AB Enerji Girişimini" açıkladı.

Birleşmiş Milletler (BM) Herkes İçin Sürdürülebilir Enerji Girişimi çerçevesinde hazırlanan Komisyon önerisi, AB'nin önümüzdeki iki yıl içerisinde gelişmekte olan ülkelere 50 milyon Avro değerinde teknik destek sağlamasını öngörüyor.

Zirve öncesinde yayımlanan Eurobarometre anketinin sonuçlarına göre, Avrupalıların % 95'i gelişmekte olan ülkelere yoksulluğun önlenmesi için enerjiye erişiminin önkoşul olduğunu

düşünüyor ve her on AB vatandaşından biri AB'nin bu konuda yapacağı teşvikleri destekliyor.

BM Herkes İçin Sürdürülebilir Enerji Uluslararası Yılı çerçevesinde, Haziran 2012'de Rio'da gerçekleştirilecek olan BM Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı'nda AB'nin öneri ve katkıları da ele alınacak.

Kaynak: [AB Basın Odası](#), [AB Basın Odası-2](#)

### Avrupa Komisyonu'ndan Kadın Erkek Eşitliği Raporu

Avrupa Komisyonu, istihdam, ekonomi ve toplumda kadın erkek eşitliği konusunda yaşanan gelişmeleri ele alan bir rapor yayımladı. Rapora göre, iş hayatında önemli mevkilere gelen kadın sayısının artmasına ve gelir farklılıklarının azalmasına rağmen sorunlar devam ediyor.



AB'de erkek istihdam oranı % 75,1 iken, kadın istihdam oranının % 62,1'de kaldığını belirten rapor, 2020'ye kadar kadın istihdamını % 75'e çıkartmak isteyen AB'nin, özellikle cinsiyet eşitliğine dikkat etmesi gerektiğini gösteriyor. Avrupa Komisyonu, 2020 stratejisi çerçevesinde üye devletlerden, çocuk bakımında yardım ve esnek çalışma saatleri gibi, kadını iş hayatında tutacak önlemler almalarını istiyor.

Raporda altı çizilen bir başka konu ise, kadın erkek arasındaki gelir farklılığı oranı. Yapılan araştırmalar kadınların çalıştıkları her saat için erkeklere kıyasla % 16,4 daha az kazandığını gösteriyor. Avrupa Komisyonu bu farkın azaltılması için halkın önerilerini içeren bir anket başlatma kararı aldı.

Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)

### Sürdürülebilir Tüketim ve Üretim Politikaları Küresel Görünüm Raporu

Birleşmiş Milletler Çevre Programı ve Avrupa Komisyonu tarafından ortaklaşa hazırlanan "Sürdürülebilir Tüketim ve Üretim Politikaları Küresel Görünüm Raporu" (Global Outlook on Sustainable Consumption and Production Policies) 23 Nisan'da yayımlandı.



Küresel ölçekte sürdürülebilir tüketim ve üretim yolunda atılan somut adımları içeren raporda, hükümetler, sivil

toplum kuruluşları ve özel işletmeler tarafından yürütülen 56 başarılı proje ve STÜ politikalarının yaygınlaştırılması ve geliştirilmesine yönelik kapsamlı öneriler yer alıyor.

Yeşil Ekonomiye geçişte etkin politika ve yatırım örnekleri hakkında bilgi sunmayı amaçlayan raporun, Haziran ayında düzenlenecek olan 2012 Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı (Rio+20) için de önemli bir girdi oluşturacağı düşünülüyor.

Yenilenen Sürdürülebilir Kalkınma Stratejisi kapsamında bu konuya oldukça önem veren Avrupa Birliği, Temmuz 2008'de kabul ettiği Sürdürülebilir Tüketim ve Üretim/ Sürdürülebilir Sanayi Politikası Eylem Planı çerçevesinde ürünlerin çevre performansını iyileştirmek ve sürdürülebilir ürün ve üretim teknolojilerine olan talebi artırmak için bir dizi önlem almaya devam ediyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#), [STÜ Politikaları Küresel Görünüm Raporu](#)

### Avrupa'da Girişimcilik Eğitimlerine Verilen Destek Artıyor

Avrupa Komisyonu tarafından yayımlanan "Avrupa'da Okul Çağında Girişimcilik Eğitimi" raporuna göre Avrupa ülkelerinde girişimcilik eğitimine verilen destek artıyor. Rapora göre Avrupa ülkelerinin yarısında gerçekleştirilen eğitim

reformları, girişimcilik eğitiminin güçlendirilmesini de hedefliyor. Bu çerçevede, Danimarka, Estonya, Litvanya, Hollanda, İsveç, Norveç, Galler ve Belçika'nın Flaman kısmında girişimcilik eğitiminin geliştirilmesi amacıyla özel stratejiler uygulanıyor. Türkiye'nin de içinde bulunduğu 13 ülkede ise girişimcilik eğitimleri ulusal yaşam boyu öğrenme, gençlik ya da büyüme stratejileri kapsamında yürütülüyor.

Eğitim, Kültür, Çok Dillilik ve Gençlik Konularından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Androulla Vassiliou, "Avrupa'nın rekabet edebilir yapısını korumak için insanlarına, insanların becerilerine, uyum sağlama ve yenilikçilik yeteneklerine yatırım yapması" gerektiğini, bunun da Avrupa'daki girişimcilik faaliyetlerinde reformun teşvik edilmesinin önemini gösterdiğini ifade etti.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### **Eurobarometre Ekonomik Krizin Sosyal Hayata Etkilerini İnceledi**

AB vatandaşlarının, devam eden ekonomik krizin sosyal etkilerine ilişkin görüşlerini ölçmeyi amaçlayan "Krizin Sosyal Etkilerini Gözlemlemek: Avrupa Birliği'nde Kamu Algılamaları" konulu Eurobarometre raporlarının altıncısı Nisan ayında yayımlandı.

Avrupa Komisyonu İstihdam, Sosyal İşler ve Sosyal İçerme Genel Müdürlüğü'nün talebi üzerine 2009 yılından bu yana düzenli olarak yayımlanan rapora göre Avrupalıların %80'i son 12 ay içinde kendi ülkelerinde yoksulluğun arttığını düşünüyor.



vatandaşlarının tümü mali durumlarının kötüleştiğini düşünürken, %14'ü bu durumun gelecek yılda düzeleceğine inanıyor.

Ocak 2012'de yayımlanan bir önceki rapora kıyasla, dört ülke dışında AB

Avrupalıların üçte birinin, sağlık, çocuk bakımı ve uzun süreli bakım hizmetleri için yapılacak ödemeleri sorun olarak gördüğü raporda iş güvenliği ile ekonomik gelişmelere ilişkin en iyimser bakış açısına Kuzey Avrupa ülkelerinin vatandaşlarının sahip olması dikkat çekiyor.

*Kaynak: [Eurobarometer](#)*

### **Avrupa Vatandaşları Yöneticilere Twitter'dan Sordu**

Avrupa Ombudsman'ı P. Nikiforos Diamandouros tarafından, 24 Nisan'da Avrupa Parlamentosu'nda, "Avrupa Krizde: Vatandaşların Güvenini Geri Kazanma İmtihanı" adlı bir etkinlik düzenlendi.



Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Avrupa Parlamentosu Başkanı Martin Shulz ve Danimarka Başkanı ve AB Konseyi Başkanı Helle Thorning-Schmidt konuşmacı olarak yer aldığı etkinlik boyunca AB vatandaşları, ekonomik krizle ilgili sorularını ve merak ettikleri konuları Twitter aracılığıyla konuşmacılara iletiler. Diamandouros, etkinlik sayesinde, ekonomik kriz konusunda vatandaşlarla en açık ve net biçimde fikir alışverişinde bulunulduğunu ifade etti.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### **AB ve BM Dünya Çapında Cinsiyet Eşitliği için Elele Veriyor**

16 Nisan'da Brüksel'de yapılan ve BM Genel Sekreteri Ban Ki-Moon ve Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso'nun da katıldığı "AB Sürdürülebilir Enerji Zirvesi" toplantısının öğleden sonraki oturumunda cinsiyet eşitliği ve

kadınların sürdürülebilir enerjiye erişimi konuları ele alındı.

AB ve BM Kadın Oluşumu (UN Women) tüm dünyada cinsiyet eşitliğinin sağlanması ve kadınların güçlendirilmesi için işbirliğini amaçlayan bir mutabakat zaptı imzaladılar. AB adına Yüksek Temsilci Catherine Ashton ve Kalkınmadan Sorumlu Komisyoner Andris Piebalgs, BM Kadın Oluşumu adına Başkan Michelle Bachelet tarafından imzalanan Mutabakat Zaptı ile iki kurumun bir araya gelerek cinsel ve cinsiyet temelli şiddetle mücadele için harekete geçmesi ve şiddete maruz kalanları koruması hedefleniyor.

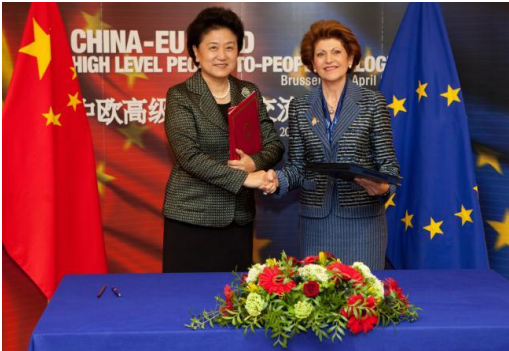


Kadın haklarının artırılması için iki kurum arasında bilgi ve uzmanlık paylaşımı gibi yakın işbirliği kurulmasını öngören Mutabakat Zaptı ile kadınların daha fazla iş ve sosyal fırsata ulaştırılması ve karar alma süreçlerine katılmalarının artırılması hedefleniyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#) ve [UN Women](#)*

### AB ve Çin, “İnsandan İnsana Diyalogu” Başlatıyor

Eğitim, kültür, gençlik, araştırma ve çok dillilik konularında yeni adımlar atan AB ve Çin, aralarındaki işbirliğini arttırmaya devam ediyor.



AB ve Çin halkları arasındaki anlayış, güven ve temasların artırılması amacıyla Eğitim, Kültür, Çok Dillilik ve Gençlik Konularından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Androulla Vassiliou ve Çin Devlet Danışmanı Liu Yandong, 18 Nisan'da ortak bir deklarasyon imzaladılar.

Vassiliou, konuya ilişkin olarak yaptığı açıklamada, deklarasyonun ilişkiler açısından ileriye yönelik önemli bir adım olduğunu ve insandan insana diyalogun Avrupa ve Çin vatandaşları için çok çeşitli konularda fayda sağlayacağını ifade etti.

Daha önce başlatılmış olan “Üst Düzey Ekonomik ve Ticari Diyalog” ile “Üst Düzey Stratejik Diyalog”dan sonra “Üst Düzey İnsandan İnsana Diyalogun”, iki ülke arasındaki ilişkilerin üçüncü sütununu temsil ettiği belirtildi.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### AB-Fas Ortaklık Konseyi'nde Yeni Eylem Planı Görüşüldü

AB-Fas Ortaklık Konseyi 23 Nisan'da Lüksemburg'da toplandı. Toplantının ardından basın açıklaması yapan Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle, ikili ilişkilerin yol haritasını çizen eylem planı konusunda önemli gelişmeler olduğunu ifade etti. Füle, 2012-2016 yıllarını kapsayacak Eylem Planının Fas'ın ekonomik, siyasi ve sosyal reform programına uygun olarak hazırlanacağını vurguladı.



AB'nin komşuluk politikası için önemli ülkelerden biri olan Fas'ın ekonomik ve siyasi konularda AB standartlarına yaklaşmasına yönelik düzenlemeler içeren Eylem Planı'nın, dış yatırım, rekabet ve istihdam yaratma konularında yarar sağlaması bekleniyor. Eylem Planı'nda, insan haklarına ve

demokratik ilkelere saygı, ileri yönetim ve sivil toplumun güçlendirilmesi gibi siyasi hedefler de yer alıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### AB'den, İklim Değişikliğinden Etkilenen Pasifik Adalarına Destek

İklim değişikliğinin, Pasifik Adalarında deniz seviyesini yükseltmesi, bölgede bulunan ülkelerin ekonomik gelişmelerini yavaşlatması ve vatandaşların hayatını olumsuz etkilemesi, Avrupa Birliği'ni harekete geçirdi.



AB, Pasifik ülkeleri ile ortaklığın geliştirilmesi kapsamında, bölgedeki ülkelerin iklim değişikliğinin olumsuz

etkileriyle başa çıkabilmeleri için yeni bir tebliğ yayımladı. Avrupa Birliği Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Kalkınmadan Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Andris Piebags tarafından hazırlanan tebliğ, iklim değişikliğinin yarattığı sorunlarla mücadele için daha verimli işbirliği yapılması öngörüyor. Ashton, konuyla ilgili yaptığı açıklamada, Pasifik bölgesi ve AB arasındaki diyalogun yardım eden ve yardım alan ilişkisi olmaktan öteye geçmesi gerektiğini, iklim değişikliği gibi küresel öneme sahip konular üzerinde daha kapsamlı bir ortaklık geliştirmeyi istediklerini belirtti.

AB, Haziran'da yapılacak olan 2012 Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma (Rio+20) Konferansında da Pasifik Adalarına verdiği desteği sürdürmeyi planlıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

**AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI KÖŞESİ****ABAD, AB Konseyi Tarafından 3. Ülkeler Aleyhine Alınan Yaptırım Kararlarının, Gerçek Kişilere Uygulanması İçin, Söz Konusu Kişilerin, Sadece Akrabalarının O Ülkenin Yöneticileriyle Doğrudan Ekonomik İlişki İçinde Bulunmasını Yeterli Bulmadı**

Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 13 Mart 2012 tarihli ve 376/10P sayılı kararında Konsey tarafından 3. ülkeler aleyhine alınan yaptırım kararlarının, gerçek kişilere karşı uygulanması için, bu kişilerin o ülkelerdeki iktidar sahipleri ile ticari ilişkide bulunan iş adamlarıyla akraba olmasının tek başına yeterli olmadığına kanaat getirdi. Bu gerekçeyle Genel Mahkeme'nin 19 Mayıs 2010 tarihli kararını bozan ABAD, Burma/Myanmar Birliği Cumhuriyeti'ne kısıtlayıcı önlemler uygulanmasına ilişkin AB Tüzüğü'nün, davacı *Pye Phyo Tay Za*'nın banka hesaplarının dondurulmasına ilişkin kısmını iptal etti.

AB Konseyi 1996 yılından beri, demokratikleşme çabalarının iktidardaki askeri yönetim tarafından engellenmesi ve insan hakları ihlallerinin önlenmesi konusunda gerekli ilerlemenin sağlanmaması nedeniyle, Burma/Myanmar Birliği Cumhuriyeti'nde karşı çeşitli kısıtlayıcı önlemler ve ambargo uygulamaktaydı. Söz konusu uygulama, altışar aylık sürelerle uzatılarak ve artarak bugüne kadar devam etti.

Konsey tarafından alınan bu kısıtlayıcı yaptırımlarla, hükümet yetkililerine, çeşitli devlet kurumlarının mensuplarına ve ailelerine giriş ve transit vizesi yaşağı uygulanıyordu. Ayrıca Myanmar'ın demokrasiye geçiş sürecinin engellenmesi politikalarını planlayan, icra eden veya bu politikalarından bir menfaat sağlayan askeri güçler ile güvenlik ve hükümet güçlerinin Myanmar sınırları dışındaki tüm gelirlerinin ve banka hesaplarının dondurulması da yaptırımlar arasında yer alıyordu. Burma/Myanmar Cumhuriyeti'ne ilişkin kısıtlayıcı önlemlerin genişletilmesi ve süresinin uzatılmasına ilişkin 25 Şubat 2008 tarihli ve 194/2008 sayılı AB Tüzüğü'ne bu tedbirlerin uygulanacağı gerçek kişiler ile bu kişilerin bağlantılı bulunduğu diğer gerçek ve tüzel kişilerin belirlenmesi için hazırlanan bir liste eklendi.

Dava konusu olay, Mayıs 2008 tarihinde *Pye Phyo Tay Za* isimli kişinin, 194/2008 sayılı AB Tüzüğü'ne ek listenin kendi isminin yer aldığı kısmının iptali için Genel Mahkeme'ye dava açmasıyla ortaya çıktı. *Pye Phyo Tay Za*, Myanmar Hükümeti'nin ekonomi politikalarından yararlanan

kişileri belirleyen söz konusu listede, Htoo isimli inşaat ve ticaret şirketlerinin genel müdürü sıfatıyla yer alan babası dolayısıyla yer almaktaydı.

Genel Mahkeme tarafından 19 Mayıs 2011 tarihinde verilen iptal isteminin reddi kararında, Myanmar'daki askeri rejimle işbirliği yaparak ticari faaliyette bulunan şirket yöneticilerinin aile bireylerinin de, Myanmar hükümetinin ekonomi politikalarından yarar sağladığı ve dolayısıyla söz konusu hükümet politikalarına destek verdiği, bu nedenle davacının, ancak söz konusu listede yer alan iş adamı akrabası ile yakın ilişki içinde olmadığını ispatlaması halinde listeden çıkartılabileceği belirtilmişti.

Söz konusu kararın temyiz edilmesi üzerine ABAD, öncelikle Konsey tarafından üçüncü bir ülke aleyhine alınan yaptırım kararlarının, hangi koşullar altında gerçek kişilere karşı uygulanacağını inceleyerek, söz konusu ülkelerdeki yönetimler ile bu kişiler arasındaki bağlantının tespiti için gerekli yoğunluk ölçüsünü belirledi. Bu kapsamda Divan, 402/05P ve 415/05P sayılı Kadi and Al Barakaat kararlarına da atıf yaparak üçüncü ülkeler aleyhine alınan kısıtlayıcı önlemlerin, ancak o ülkelerin yönetici kadrolarına ve bu kadrolardaki kişilerle doğrudan ilişkili olan diğer gerçek kişilere uygulanabileceğini belirtti. Bu şekilde Divan, kısıtlayıcı önlemlerin açık muhatabı olacak gerçek kişileri, bu ülkelerin yönetici kadroları ve bu yönetici kadrolarla doğrudan ilişkisi olan kişiler biçiminde sınırlandırdı.

Mahkeme böylece, banka hesaplarının dondurulması gibi kısıtlayıcı önlemlerin, ülkenin yöneticileriyle ilişki içinde bulunan kişilerle aile bağları bulunması nedeniyle bu kişilerin akrabalarına da uygulanmasının AB hukukuna aykırılık teşkil ettiğini belirledi.

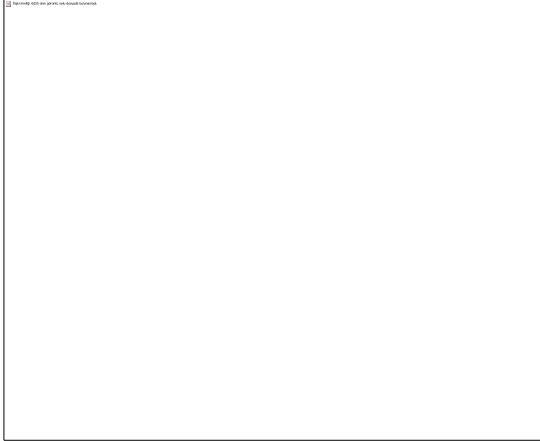
Sonuç olarak, Divan, Myanmar devleti aleyhine uygulanan mevcut kısıtlayıcı önlemler kapsamında, davacı *Pye Phyo Tay Za*'nın banka hesapları ve mal varlıklarının dondurulması için, söz konusu kişinin Myanmar yöneticilerinin ekonomik faaliyetlerinden menfaat sağladığına ilişkin kesin ve somut delillerin bulunması gerektiğini belirtti. Bu nedenle Genel Mahkeme'nin verdiği kararı bozan Divan, Konsey tarafından 3. ülkelere karşı alınan yaptırım kararlarının, o ülkenin yöneticileriyle iş ilişkisinde bulunan kişilerin akrabalarına, sırf aile bağları nedeniyle uygulanamayacağını belirleyerek, söz konusu AB Tüzüğü'nün davacıya ilişkin hükümlerinin iptaline karar verdi.



**GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ****Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın "AB'nin Vize Düzenlemesine Karşı" Başlıklı Makalesi**

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından kaleme alınan "AB'nin Vize Düzenlemesine Karşı" (Wider das Visa-Regime der EU) başlıklı makale 25 Nisan'da Avusturya'nın Der Standard gazetesinde yayımlandı.

Bakan Bağış makalesinde, AB'den hiçbir beklentisi olmayan uzak üçüncü ülkelerin bile Schengen vizesi istisnai kurallarından faydalandığını vurgulayarak, Türkiye'nin vize uygulanan tek aday ülke olduğunu belirtiyor. Türk vatandaşlarına uygulanan vize hükümlerinin uygulamada çok masraflı ve yorucu bir prosedür doğurduğunu ifade eden Başmüzakereci, AB ülkelerinin bu politikasının çifte standart olarak algılandığını ve AB'ye karşı olan yabancılaşma duygusunu güçlendirerek, Türk vatandaşlarında psikolojik duvarlar ördüğünü dile getiriyor.



Türkiye'nin son on yılda istikrarlı ve dinamik bir büyüme göstererek, iyi işleyen bir demokratik yapıya ve bölgesel güce sahip olduğuna dikkati çeken Bağış, bu olumlu görüntü sayesinde giderek artan sayıda Türk vatandaşının Avrupa ülkelerinden Türkiye'ye dönüş yaptığını hatırlatıyor. Bağış ayrıca, küçük düşürücü vize uygulamalarının kaldırılmasının ağır bir ekonomik krizle karşı karşıya olan Avrupa ülkelerinin de yararına olacağını belirtiyor.

Katılım müzakereleri ile ilgili olarak zor zamanlar geçirildiğine dikkat çeken Başmüzakereci, müzakerelerin sürdürülebilmesi ve tüm taraflar

açısından güven tesis edilmesi için vize konusunun çok önemli olduğunu ifade ediyor. Bağış makalesinde, vize konusuyla ilgili olarak Türkiye'nin yükümlülüklerine de değiniyor. Türkiye'nin vizesiz seyahatinin sağlanmasında gerekli önlemleri yürürlüğe koyduğunu kaydeden Bağış, Avrupa Birliği ve üye ülkelerden serbest dolaşım hakkındaki müzakereyi gecikmeden ele almalarının beklendiğini vurguluyor.

*Kaynak: [Der Standard](#)*

**Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Avusturya'da Yayımlanan Kurier Gazetesi'ne Röportaj Verdi**

Margaretha Kopeinig'in, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile yaptığı röportaj, 10 Nisan'da "Türkiye'den Suriyeli Mülteciler için AB'ye Yardım Çağrısı" başlığıyla, Avusturyalı Kurier gazetesinde yayımlandı.

Egemen Bağış röportajında, Birleşmiş Milletler (BM) ve AB'nin, Türkiye'nin Suriye sınırındaki mülteci kampları konusunda bir karar alması gerektiğine, acil bir şey yapılmadığı takdirde BM ve AB'nin büyük bir suça ortak olacağına dikkat çekti.



Almanya, Fransa, Hollanda ve Avusturya başta olmak üzere AB vatandaşlarının Türkiye'ye karşı olumsuz tutumlarından iç siyasetçileri sorumlu tutan Bakan Bağış, Avusturya'nın önerdiği imtiyazlı ortaklığı ise "değersiz" olarak tanımladı.

Vize konusuna da değinilen röportajda Bakan Bağış, Almanya ve Avusturya'nın Avrupa

Komisyonu'na müzakereler için yetki verilmesini engellediğini ifade etti. Bakan Bağış ayrıca, AB ile vize konusunda somut müzakereler başladığı takdirde, Türk sınırından yasadışı şekilde AB'ye giren göçmenlerin iadesini öngören Geri Kabul Anlaşması'nın uygulamaya konulabileceğini belirtti.

Güney Kıbrıs Rum Yönetimi'nin 1 Temmuz'da başlayacak AB Dönem Başkanlığından bir beklentileri olmadığını söyleyen Bakan Egemen Bağış, Kıbrıs meselesinin Rum Yönetimi AB'ye üye olurken sorun oluşturmazken, Türkiye'nin önüne engel olarak getirilmesindeki haksız tutuma dikkat çekti.

*Kaynak: [Kurier](#)*

### **Richard Fontaine ve Daniel M. Kliman'ın “Türkiye: Küresel Salıncak Devlet” Başlıklı Makaleleri**

Yeni Amerikan Güvenlik Merkezi (Center for a New American Security) kıdemli danışmalarından Richard Fontaine ile misafir araştırmacı Dr. Daniel M. Kliman tarafından kaleme alınan “Türkiye: Küresel Salıncak Devlet” (Turkey: A Global Swing State) başlıklı makale, 13 Nisan'da ABD Alman Marshall Fonu (The German Marshall Fund of the United States) internet sitesinde yayımlandı.



Makale, bünyesinde farklı/karma eğilimleri bir arada barındırdığından, Amerikan başkanlık seçim sonuçlarında belirleyici önem taşıyan eyaletler için kullanılan “swing state” (salıncak eyalet) kavramı üzerinden Türkiye'nin uluslararası politikadaki yerini ve önemini değerlendiriyor.

Fontaine ve Kliman Brezilya, Hindistan, Endonezya ve Türkiye'yi “salıncak devlet” olarak tanımlanıyor ve bu devletlerin 4 ortak özelliği olduğunu vurguluyor; büyük ve gelişen ekonomi, bölgesel stratejik konum, demokratik hükümet ve

uluslararası düzeni ne tam olarak benimseyen, ne de tümüyle reddeden bir tutum.

Makalede, Türkiye'nin 2002 yılına göre üç katı artan gayrisafı milli hâsılasına, Türk firmalarının inşaat, imalat ve hizmet sektörlerindeki rekabet gücüne, ülkenin Asya ve Avrupa arasında uzanan coğrafi konumuna ve askeri müdahalelerin artık yapılmadığı siyasi yapısına dikkat çekiliyor.

AB'ye katılım hedefinin Türkiye'yi uluslararası düzeyde ticaret, finans ve insan hakları konularına öncelik verme yönünde cesaretlendirdiğine değinilen makalede, son zamanlarda AB'nin, bazı üye devletlerin karşı çıkması yüzünden, Türkiye'nin üyeliğini geri plana attığı belirtiliyor. Bu çerçevede, Brüksel'in ve diğer AB başkentlerinin, Türkiye'nin üyeliğinin AB'yi küresel düzeyde daha güçlü kılacağına farkına varması gerektiğinin altı çiziliyor.

Batı için Türkiye ile daha yakın bir ortaklık kurma zamanının geldiğini vurgulayan makaleye göre, ilişkilerin derinleştirilmesi, küresel “salıncak devlet” olarak tanımlanan Türkiye'nin uluslararası sistemde artan önemini farkında olmak anlamına geliyor.

*Kaynak: [The German Marshall Fund of the United States](#)*

### **Nathalie Tocci'nin “Komşuluk için Üçlü AB- ABD-Türkiye Stratejisi: Günün Gereği” Başlıklı Makalesi**

İtalyan araştırma kuruluşu “Istituto Affari Internazionale”nin Direktörü Nathalie Tocci tarafından kaleme alınan “Komşuluk İçin Üçlü AB-ABD-Türkiye Stratejisi: Günün Gereği” (*A Trilateral EU-US-Turkey Strategy for the Neighbourhood: The Urgency of Now*) başlıklı makale, Mart 2012'de, kuruluşun internet sitesinde yayımlandı.

Tocci, makalesinde, Türkiye, AB ve ABD'nin küresel sorunlara ilişkin ortak bir strateji benimseme konusunda uyumlu olduklarına dikkat çekerek, Batı'nın Türkiye'ye yönelik “eksen kayması” söylemini terk ettiğini belirtiyor. Ayrıca, Türkiye'nin bölgesindeki ülkelerde yükselen demokrasi taleplerini destekleme konusunda,

müttefikleri AB ve ABD ile uzlaşarak hareket ettiğini vurguluyor.

Orta Doğu ve Kuzey Afrika'daki gelişmelerin böylesi bir işbirliğini kaçınılmaz kıldığını iddia eden Tocci, komşuluk politikasına ilişkin üçlü bir stratejinin belirlenmesi için, işbirliği araçlarını ve temel öncelikleri belirleyecek bir çalışma grubu kurulması gerektiğini savunuyor. Buna göre, diplomasi, mali yardım ve ticaret gibi alanlarda iş bölümü yapılmasının, güvenlik alanında ise (şu an Suriye'de olduğu gibi) ortak hareket edilmesinin faydalı olacağının altını çiziyor.

Makalede, "Transatlantik bölgesinin yıldızları" olarak addedilen Türkiye, AB ve ABD'nin birlikte hareket etmelerinin önündeki engellere ve Türkiye-AB ilişkilerindeki mevcut durgunluğa rağmen, bölgedeki gelişmeler ışığında bu üç aktörün etkin işbirliğine yönelmesinin en makul seçenek olacağı belirtiliyor.

*Kaynak: [Istituto Affari Internazionali](#)*

### HİBE DUYURULARI

#### **Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı-Girişimcilik ve Yenilik Programı Mobil ve Hareketli Endüstriler Ortaklıkları**

**Programın Hedefi:** Avrupa'nın **GMES** (Çevre ve Güvenlik için Küresel İzleme) ve **Galileo** (en gelişmiş küresel uydu navigasyon sistemi için hatasız hazırlanmış, garantili küresel konumlandırma hizmeti sunan bir Avrupa girişimi) programları aracılığı ile detaylı bir şekilde araştırılan yeryüzü izleme ve uydu navigasyonlarından elde edilen veri ve bilgilerin daha kapsamlı kullanımının teşvik edilmesi amaçlanmaktadır.

Programın “inovasyon planlarının geliştirilmesi ve test edilmesi” ile “yeni sanayilerin ortaya çıkmasını kolaylaştıran yenilikçi hizmetlerin geniş ölçekte uygulanması” şeklinde iki temel hedefi bulunmaktadır.

**Programın Bütçesi: 2,5 milyon Avro**

**Son Başvuru Tarihi: 6 Temmuz 2012 (Hedef 1), 27 Haziran 2012 (Hedef 2)**

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığının](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

**AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER**

-Hukuk Muhakemeleri Kanunu Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 03.04.2012, 28253)

-Çocuk Hakları İzleme ve Değerlendirme Kurulu ile İlgili 2012/9 Sayılı Başbakanlık Genelgesi (RG Tarih ve No: 04.04.2012, 28254)

-Nükleer ve Nükleer Çift Kullanımlı Eşyaların İhracatında İzne Esas Olacak Belgenin Verilmesine İlişkin Yönetmelik Kapsamına Giren Eşya Kalemlerini Belirten “Nükleer Transfer Uyarı Listesi” ve “Nükleer Çift Kullanımlı Eşya Listesi”ne İlişkin Tebliğ (TAEK/NGD: 2012/1) (RG Tarih ve No: 04.04.2012, 28254)

-Genel Yönetim Mali İstatistikleri Genel Tebliği (RG Tarih ve No: 06.04.2012, 28256)

-Yeraltı Sularının Kirlenmeye ve Bozulmaya Karşı Korunması Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 07.04.2012, 28257)

-Türk Gıda Kodeksi Gıdalarda Kullanılan Renklendiriciler ve Tatlandırıcılar Dışındaki Katkı Maddelerinin Safılık Kriterleri Tebliği (RG Tarih ve No: 08.04.2012, 28258)

-6289 Sayılı Kamu Görevlileri Sendikaları Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun (RG Tarih ve No: 11.04.2012, 28261)

-6291 Sayılı Ceza ve Güvenlik Tedbirlerinin İnfazı Hakkında Kanun ile Denetimli Serbestlik ve Yardım Merkezleri ile Koruma Kurulları Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun (RG Tarih ve No: 11.04.2012, 28261)

-Türk Gıda Kodeksi Belirli Epoksi Türevlerinin Gıda ile Temas Eden Madde ve Malzemelerde Kullanımının Kısıtlanması Hakkında Tebliğ (RG Tarih ve No: 12.04.2012, 28262)

-Türk Gıda Kodeksi Gıda ile Temas Eden Seramik Malzemeler Tebliği (RG Tarih ve No: 19.04.2012, 28269)

-Türk Gıda Kodeksi Rejenere Selüloz Filmlerden Üretilmiş, Gıda ile Temas Eden Madde ve Malzemeler Tebliği (RG Tarih ve No: 19.04.2012, 28269)

-Tüketici Ürünlerinin Güvenlik Risklerinin Belirlenmesine İlişkin Tebliğ (RG Tarih ve No: 20.04.2012, 28270)

-Sera Gazı Emisyonlarının Takibi Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 25.04.2012, 28274)

**BUNLARI BİLİYOR MUSUNUZ?****Ailenin Korunması ve Kadına Karşı Şiddetin Önlenmesine Dair Kanun**

“Kadınlara Yönelik Şiddet ve Aile İçi Şiddetin Önlenmesi ve Bunlarla Mücadeleye İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesi” çerçevesinde hazırlanan 6284 sayılı “Ailenin Korunması ve Kadına Karşı Şiddetin Önlenmesine Dair Kanun” 20 Mart 2012 tarihli ve 28239 sayılı Resmi Gazete’de yayımlandı. Kanunla, şiddete uğrayan veya şiddete uğrama tehlikesi bulunan kadınların ve çocukların korunması ve fiziksel, psikolojik, cinsel ve ekonomik şiddet de dâhil olmak üzere her türlü şiddetin ortadan kaldırılması amaçlanıyor.

Kanun kapsamında mülki idare amirleri, korunan kişilerle ilgili tedbir alabilecek. Korunan kişinin kendisine ve gerekiyorsa beraberindeki çocuklara, bulunduğu yerde veya başka bir yerde uygun barınma yeri sağlanması, rehberlik ve danışmanlık hizmeti verilmesi, hayatî tehlikesinin bulunması hâlinde, ilgilinin talebi üzerine veya resen geçici koruma altına alınması söz konusu olacak. Korunan kişinin çalışması durumunda, varsa çocukları için, 2 aylık süreyle sınırlı olmak kaydıyla gerektiğinde ücreti karşılanmak üzere kreş imkânı sağlanabilecek.

Gerekli hallerde, Aile Mahkemesi hâkimi, kişinin işyerinin değiştirilmesi, evli olması hâlinde evinden ayrı yerleşim yeri belirlenmesi, hayatî tehlikenin bulunması hâlinde kimlik belgelerinin değiştirilmesine karar verebilecek. Tedbir kararına uymayan erkeğe 3-10 gün arası zorlama hapsi, eylemin tekrarı halinde ise 15-30 gün hapis cezası uygulanacak.

Ayrıca kanun kapsamında korucuyu ve önleyici tedbirlerin uygulanmasına yönelik destek ve izleme hizmeti vermek üzere, şiddeti önleme ve izleme merkezlerinin kurulması da öngörülüyor.

## AYIN KONUSU

### Türkiye – AB Mali İşbirliğinde Yeni Dönem: Mali Yardımların Uygulanması Nasıl Olacak?

Avrupa Birliği'nin yeni genişleme stratejisi kapsamında yer alan 6 aday<sup>1</sup> ve 3 potansiyel aday<sup>2</sup> ülkeye, AB müktesebatının üstlenilmesi, sosyo-ekonomik gelişmişlik seviyelerinin AB standartlarına yakınlaştırılması ve tek pazarın yarattığı rekabetçi baskılara direnebilmeleri için çeşitli yardımlar sağlanıyor. Söz konusu ülkelere bugüne kadar sağlanan teknik ve mali yardımlar, Katılım Öncesi Yardım Aracı (IPA) çerçevesinde yapılmaktaydı. IPA'nın uygulama dönemi 2007'de başlamış olup 2013 sonunda bitecektir. Avrupa Birliği, genişleme ülkelerinin üyelik sürecindeki hazırlıkları ile bu ülkelerin kurumsal altyapıları ve ekonomik gelişmelerini desteklemek adına 2013 sonrası için de IPA-II olarak adlandırılan yeni bir yardım aracını uygulamaya koymaya hazırlanıyor.

Bu anlamda bir taraftan mali yardımların ülkeler üzerinde oluşturduğu idari yükü hafifletip uygulama usul ve esaslarını basitleştirirken diğer taraftan daha fazla esneklik sağlayan, yenilikçi mali araçları devreye sokarak donör kuruluşlar ile özel sektör kaynaklarını sisteme daha çok dahil etmeyi amaçlayan yeni yardım aracı önerisi şekillenmeye başladı.

### Yeni Dönem Türkiye'ye Ne Getirecek?

Avrupa Birliği ile mali işbirliği kapsamında 2007-2013 döneminde Türkiye'ye tahsis edilen yardımların kullanılmasına ilişkin yasal çerçeveyi diğer belgelerin yanı sıra 17 Temmuz 2006 tarih ve 1085/2006 sayılı Konsey Tüzüğü oluşturuyor.



2013 sonrasında yardım aracının ne şekilde tanzim edileceğine dair Avrupa Komisyonun

<sup>1</sup> Hırvatistan, İzlanda, Karadağ, Makedonya Cumhuriyeti, Sırbistan ve Türkiye

<sup>2</sup> Arnavutluk, Bosna Hersek ve Kosova

eşgüdümünde tüm tarafların katılımıyla gerçekleştirilen ve belirli bir olgunluğa ulaşan çalışmaların sonuçları yeni dönemde:

- Kurumsal kapasitenin geliştirilmesinin yanında sosyo-ekonomik kalkınmayı desteklemeye devam eden ve yakın tutarlarda kaynak tahsisatı sağlayan bir **araçla devam edileceğini**,
- Yardımların her bir ülkenin **ihtiyaç ve özelliklerine göre** yönlendirileceğini,
- Donör işbirliği ile özel sektör yatırımlarını özendirilen daha tutarlı ve uzun soluklu planlama süreçlerini içeren **sektör yaklaşımının güçlendirileceğini**,
- Ara değerlendirmeye birlikte bir sonraki Çok yıllık Mali Çerçeve (MIFF) belgesinin geçerlilik süresini kapsayan **çok yıllık planlama ile çok yıllık programlamanın** geliştirileceğini,
- Ülkelerin stratejik hedeflerine ulaşma ve hazmetme kapasiteleri temelinde **performanslarının ödüllendirileceğini**,
- Aday/potansiyel aday ayrımı yapılmadan, ülkelerin uygulamaya hazır olma durumlarına göre **farklı yardım türlerine erişimlerinin sağlanacağını**,
- Siyasi alanlar arası daha iyi koordinasyon dahil mevcut **bileşen bazlı yapının gözden geçirileceğini**,
- Uluslararası finans kuruluşlarıyla işbirliklerinin devam ettirileceği ve uluslararası finans kuruluşları ile donörlerden sağlanacak fonların **çoğaltan etkisi** yaratılacak şekilde birbirleriyle birleşik kullanımının özendirileceğini gösteriyor.

Bu yeni yaklaşım çerçevesinde oluşturulan ve AB'nin dış mali yardım araçlarının finansal çerçevesini oluşturan "IPA II Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzük Teklifi" başlıklı, IPA'nın 2014-20 yıllarını kapsayan II. dönemine

ilişkin olarak hazırlanan **7 Aralık 2011** tarihli taslak belge yayımlanarak görüşe açıldı.

### Yeni Bütçe Tahsisatları

Komisyon “Avrupa 2020 için Bütçe” konulu Haziran 2011 tarihli bildirisinde, 2014-20 dönemi için Katılım Öncesi Yardım Aracına (IPA) yaklaşık 14.1 milyar Avro kaynak aktarılmasını önermiştir. Buna göre, ülkeler bazında dağılımı münferit ülke “Strateji Belgeleri” doğrultusunda bilahare belirlenecek olan yıllık kaynak tahsisatları aşağıdaki gibidir:

IPA	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2014-2020
(Milyon Avro)	1898.0	1935.9	1974.6	2014.1	2054.4	2095.5	2137.4	14110.1

### Taslağın Getirdiklerine Yakından Bakış

Taslağa göre yardım aracının tasarımı ile uygulama kurallarında yapılan değişiklik ve yenilikler temel olarak 3 başlık altında toplanıyor. Bu bağlamda fonların:

- Daha tutarlı, stratejik ve sonuç odaklı,
- Daha esnek ve ihtiyaç odaklı hale getirilmesi,
- Daha etkin ve verimli dağıtılması hedefleniyor.

### *Daha tutarlı, stratejik ve sonuç odaklı yardımlar için...*

2007-2013 döneminde IPA yardımları, Çok yıllı Endikatif Mali Çerçeve (MIFP) ile Çok yıllı Endikatif Planlama Belgesi (MIPD)’nde belirtilen



öncelikler doğrultusunda dağıtılmaktaydı. Yeni Tüzük taslağı ile ilk etapta Komisyon tarafından

“Ortak Strateji Çerçeve” belgesinin hazırlanması öngörülmüyor. Bu belge, IPA’dan faydalanacak tüm ülkelere yol gösterici temel belge niteliğinde olacak. Ayrıca, her bir faydalanıcı ülke için Komisyon ile ortak istişareler sonucu hazırlanacak olan **çok yıllı** ve **kapsamlı** ülke “**Strateji Belgeleri**”ne de girdi teşkil edecek. **Strateji Belgelerinin ise**, faydalanıcı ülkelerin genel durumu, ihtiyaçları ile Genişleme Stratejisi altındaki siyasi öncelikleri göz önünde

bulundurularak hazırlanması bekleniyor. Yeni dönemde yardımların, Strateji Belgelerinde belirtilen **politika alanları dikkate alınarak dağıtılacağı sıklıkla vurgulanıyor.**

Söz konusu değişiklik, bugüne kadar süregelen bileşenli yapının kaldırılarak yerine destek sağlanacak “politika alanları”nın tüzük taslağında ayrıntılı olarak belirtilmesi ve sınıflandırılması şeklinde tezahür ediyor.

Daha tutarlı, stratejik ve sonuç odaklı kaynak tahsisatını gerçekleştirmek amacıyla yönelik olarak yürürlükte olan Tüzüğün 7. Maddesine, Taslak Tüzüğün 7. ve 8. Maddeleri ile yapılan değişiklikle: yeni dönemde daha sistematik **çok yıllı programlama** öneriliyor.

Bu meyanda uygulamaların, yararlanıcı ülkeler ve Komisyon ile oluşturulan strateji belgeleri doğrultusunda yıllık ya da çok yıllı ülkeye özel ya da birden fazla ülkeyi içeren programlar aracılığıyla yapılacağına işaretleri veriliyor.

Mali yardımların, yararlanıcı ülkelerin **güçlendirilmiş yönetim yapıları** ve **sahiplik düzeyleri ile orantılı** olarak yapılandırılmasının yanı sıra, daha fazla tercih ve hareket serbestisi tanımak amacıyla, ortaya çıkan ihtiyaçlara paralel olarak, ülkelere farklı esneklik mekanizmalarının

sunulması yeni dönemde uygulanması planlanan düzenlemeler arasında.

### *Daha esnek ve ihtiyaç odaklı yardımlar için...*



Mevcut uygulamada yararlanıcı ülkelerin yardımlara erişiminde, aday/potansiyel aday ülke statülerine bağlı olarak bazı farklılıklar bulunuyordu. Yeni Tüzük ile yardımlara, ülkelerin sahip oldukları statülerinden bağımsız olarak sadece ihtiyaçları ile teknik ve idari kapasitelerini dikkate alan **farklılaştırılmamış bir erişim** kazandırılıyor. Bu düzenleme; cari Tüzüğün 1. Maddesinin taslağın yine 1. Maddesiyle genişletilerek tüm yardımların hem aday hem de potansiyel aday ülkelere açık hale getirilmesi şeklinde kendini gösteriyor. İlave olarak, yardım türlerine göre uygulanan farklılaşmış yasal çerçevenin kaldırılarak her bir siyasi alan için yardımlara **aynı temelde erişimin** sunulması, bahsi geçen düzenlemeye paralel bir yenilik olarak tasarlanıyor.

Tüzüğün “Komite” başlıklı 14. Maddesine, Taslak Tüzüğün aynı başlık altında yer alan 12. Maddesi ile yapılan düzenleme ile Kuzey Kıbrıs’a, ekonomik gelişimine destek olmak amacıyla IPA kaynaklarından yararlanma olanağı sunulurken, ihtiyaç hasıl olduğunda, Komisyona taslakta sayılmayan ülkeler ile ülke gruplarına da yardımların yönlendirilmesi serbestisi getiriliyor. Bu suretle IPA, hedef kitlesi salt aday ülkelere oluşmayan, global bir mali yardım aracına dönüştürülüyor.

Yine Taslak Tüzük ile mali yardımların yönetilmesinde **daha kademeli bir yaklaşım**

benimseniyor. Bunu gerçekleştirme yönündeki ilk uygulama ise, 7 yıllık IPA II döneminin 2 çok yıllık mali devre olarak düzenlenmesidir. Söz konusu uygulama 7 yıllık mali dönemin, birincisi 4, ikincisi ise 3 yıllık bir süreyi içerecek şekilde **çoklu modelde** ayrılmasını beraberinde getiriyor.

En göze çarpan yeniliklerden bir diğeri de **yıllar arası** ve **politika alanları arasında fon transferlerini** mümkün kılan ve yardımların daha sonuç odaklı dağıtılmasını teminen öncelikler arası fon aktarımına esneklik getiren düzenlemedir. Bu düzenleme ile ülkelere sağlanan fonlarda yaşanan kayıpların büyük ölçüde önüne geçilmesinin planlandığı düşünülüyor.

### *Yardımların daha etkin ve verimli dağıtılması için...*



Bu hedef altında öne çıkan hususlardan biri: özel sektörden sağlanan fonlarla çoğaltan etkisi yaratacak **yenilikçi mali araçların** devreye sokulması ile **donörler, uluslararası finans kuruluşları ve diğer kuruluşlarla stratejik düzeyde işbirliklerinin** kurulması gibi karşılıklı sinerji oluşturmaya yönelik olanakların yaratılmasıdır. Bu minvalde, uluslararası finans kuruluşlarıyla işbirliklerinin yeni dönemde giderek daha fazla önem kazandığı görülmekte olup Taslak Tüzüğün 4. Maddesi ile getirilen ve üye ülkelerce münferiden ya da Avrupa Yatırım Bankası tarafından sağlanan yardımların birbirleriyle uyumluluğu ile birbirlerini tamamlayıcı nitelikte olmasını düzenleyen kural sayesinde somut bir zemine oturtuluyor.

Yenilikçi mali araçları destekler nitelikte tasarlanan bir diğer yenilik de: ülkeler arası güven inşa eden, politikalar ve öncelikler arası uyum ile karşılıklı bilgi ve tecrübe paylaşımını güçlendirmeye yönelik



**bölgesel programlar ile projelerin desteklenmesidir.** Bu yenilik, Taslağın 9. Maddesinin 3. fıkrasında geçen “uygun olması durumunda IPA, **uluslarötesi ve bölgelerarası işbirliği programlarına** da destek sağlayacaktır” hükmüyle ifade buluyor. Bu bağlamda bir önceki dönemde IPA'nın II. Bileşeni olan Sınır Ötesi İşbirliği'ne ayrılan fon miktarında bir artış gözleniyor. Taslak belgenin mali tahsisat tutarlarını gösteren 14. Maddesi ile 2014-2020 yılları için ayrılan 14,1 milyar Avro'luk toplam bütçenin azami % 3'ünün (425 milyon Avro) Sınır Ötesi İşbirliğine aktarılması öngörülüyor.

Diğer taraftan, sağlanan kaynakların daha etkin ve verimli kullanılması amacıyla, yaralanıcı ülkeler ile üye ülkeler arasındaki sınır ötesi işbirlikleri altındaki programları ya da tedbirleri desteklemeye yönelik olarak “**Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu**” kaynaklarının da kullanılması planlanıyor.

### SONUÇ...

Eski dönemden farklı olarak IPA'nın bu yeni döneminde yardımların:

- Faydalancı ülkeler arasında aday/potansiyel aday ayrımı yapılmaksızın,
- Çok yıllık Endikatif Planlama Belgesi (MIPD) ile Çok yıllık Mali Çerçeve Belgesi

(MIFF) yerine “**Ortak Strateji Çerçeve Belgesi**” ve kapsamlı ülke “**Strateji Belgeleri**”nde belirtilen politika alanları esas alınarak,

- **Yıllar arası ve politika alanları arası fon transferlerini** mümkün kılacak ve ülkelerin **bireysel performanslarını** öne çıkaracak şekilde dağıtılacağı öngörülmekte olup,
- Yeni uluslarötesi ve bölgelerarası işbirlikleri ile Uluslararası Finans Kuruluşları ve donör işbirliklerinin de destekleneceğine ilişkin düzenlemeler en göze çarpan yenilikler arasında yer alıyor.

Avrupa Komisyonunca önerilen Taslak Tüzük mevcut haliyle ülkemiz adına bir takım olumlu gelişmelere gebe görünmekle birlikte ayrıntılarına inilmek istendiğinde uygulamaya ilişkin olarak bir takım belirsizlikler taşıdığı aşikârdır. Söz konusu belirsizlikler Taslağın kesinleşmesini müteakip yayınlanacak olan “Uygulama Tüzüğü” ile açıklığa kavuşturulacaktır.

**Dalsu Uslu**

**Uzman Yardımcısı**

**Mali İşbirliği Başkanlığı**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**

**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)